

<sup>drye</sup> <sup>lyght</sup> <sup>sadde</sup> <sup>moyst</sup> <sup>idem</sup> <sup>sanby</sup>  
**Sicca** / **leuis** / **solida** / **humida** / **irrigua** / **sobulosa**

<sup>same of the</sup> <sup>terryll</sup> <sup>grauelly</sup> <sup>sadde</sup> <sup>grauelly</sup> <sup>red g</sup> <sup>ude</sup> <sup>moys</sup>

**Cruda** / **herenosa** / **grauis** / **rudrata** / **rubrica** / **mer**

<sup>stonye</sup> <sup>baren</sup> <sup>dey grounde</sup> <sup>ryfull</sup>  
**Sarosa** / **effeta** / **simul argilloso** / **reclunda**

<sup>to ch</sup>  
<sup>to weede</sup> <sup>to care</sup> <sup>to turne</sup> <sup>to harowe</sup> <sup>to bryke vp</sup> <sup>to tell</sup> <sup>apiri</sup>

**Runcat** / **arat** / **vertit** / **liro** / **proseindit** / **colit** / **o**

<sup>to bryke vp</sup> <sup>to plough</sup> <sup>to trowfalowe</sup> <sup>to stee</sup>  
**Effringo** / **offringo** / **subigo** / **cum tercio** / **iteroq**

<sup>to dunge</sup> <sup>to sowe</sup> <sup>des tyme</sup> <sup>to dunge</sup>  
**Stercozo** / **ac cero** / **sementis** / **letifico** / **finus**

<sup>idem</sup> <sup>to growe</sup> <sup>vp</sup> <sup>warde</sup> <sup>to care</sup>  
**Letamen** / **cresco** / **subeo** / **prouenio** / **spito**

**De fenificio / et instrumentis.**

<sup>a hey moewer</sup> <sup>hey</sup> <sup>a medowe</sup> <sup>grasse</sup> <sup>idem</sup> <sup>the last</sup>  
**Fenifica** / **fenum** / **pratun** / **herba** / **gramina** / **cordu**

<sup>to cutt downe</sup> <sup>to mowe</sup> <sup>a cocke</sup> <sup>idem</sup> <sup>mowe</sup> <sup>to ted</sup>

**Deseco** / **desalco** / **meta** / **turbo** / **tondeo** / **pergo**

<sup>a crche</sup> <sup>turne</sup> <sup>to wyder</sup> <sup>hey tyme</sup> <sup>a sythe</sup>

**Pramis** / **et deuo** / **peraresco** / **fenificium** / **faur**

<sup>a mowen</sup> <sup>an hey maker</sup> <sup>to make in coches</sup>

**Falcato** / **fenifer** / **Oruit** / **in metas** / **redigitq**

<sup>a rake</sup> <sup>a syckle</sup> <sup>a pyke</sup> <sup>a hole of</sup> <sup>a syckle</sup> <sup>a forke</sup>  
**Rastrum** / **scripticula** / **bifur** / **c** / **lacula** / **furca**

**De annona / et part. ientibus.**

<sup>the blade of</sup> <sup>the coine</sup> <sup>the stalle</sup> <sup>idem</sup> <sup>an ere</sup> <sup>the hushe</sup> <sup>a byldy</sup>  
**Foliculus** / **calamus** / **culmus** / **spica** / **gluma** / **bagin**

<sup>theyds</sup> <sup>a stoble</sup> <sup>fine arists</sup> <sup>the shee</sup> <sup>an handfull</sup>

**Arista** / **stipula** / **spica** / **mutica** / **garba** / **manipulus**

<sup>the hushe of</sup> <sup>coine</sup> <sup>the knotte</sup> <sup>idem</sup> <sup>the space betwene</sup> <sup>the knottes</sup> <sup>trou</sup>

**Stapus** / **geniculum** / **nodus** / **internodium** / **et**

**Uoca. fan.**

**D**

**E**

all / anse of byed  
 canum / frumentum / fruges / annona / legeia  
 where / a codde / a hanc / a /  
 orbeum / ac tritium / cerale / siliqua / faba / pisa  
 a chbe / a chbe / a chbe / a chbe / a chbe  
 licia / lupinus / vltum / zizania / auens  
 to the e an harnest / to cutte  
 Hellig / meto / melloz / ligo / colligo / defeco / stringo  
 carpe su / idem / to repe or to mowe / to lay by  
 nuehit / importat / in aceruum / construo / condo

**De trituratione.**

to cane / to felle / to wpynowe / idem  
 xtero / discuto / trituro / ventulo / euanno  
 chpe / chaffe / idem / a flayle  
 trituratoz / acus / paleascutella / flagellum  
 a fanne / idem / a spue / a besom / a choteil  
 lentilabrum / bannus / cribzū / scobe / corbila / corbis  
 to puruep for / coyne  
 ozcreum / frumento / frumentatoz / accrosus  
 a reke or / a hepe  
 stanactum / cumera / area / cumulus / et aceruus  
 a l house / to stepe / a cesterne / to dyge / dyged  
 strina / macero / sisterna / tozreo / tostus.

**De pertinentibus ad agricolam.**

letter / a corde / a rope / a ladder / chayne / a wyth  
 ompes / corda / funis / scala / cathenula / resti  
 a dunge  
 lula / funiculus / ligo / bidens / fucclis / allis  
 a pale / a pale or / a spade  
 Tribula / palla / palus / fudes / bipalis / ballus  
 a hedgo / a mounde / to hedgo / a close  
 Fossula / sepes / munimenium / sepio / septum  
 a mounde / a fentche / a byche / a pasture / to pasture  
 Punctio / scrobiculus / serobs / pascua / pastio / pascu

to ete vp    to fede    idem    to nouryshe or  
to bring vp    to fede    to dye  
**Depasco / optimo / sagino / alo / pabulo / cuc**

to nouryshe    to bringe    ponge    the vttre  
fowls    scupte    idem    nouryshe  
**Nutrico / feto / fetus / cetura / cohozs / nutritatu**  
the coube or a fe-    a swyne    the hogges    the swyne  
dunge place    sty    trough    cote

**Cum saginatio / porcile / aqualiculus / bara**

a melche    a cothe    to sete or  
cowe    house    a stall    a standarde    a wote

**Forda / bouile / stabuo / bacerra / mamella.**

to fouke    to wayne    to spue    a dep house  
fouke

**Lacteo / depello / lacto / lactaria cella**

**De domo lactaria.**

to mylke    a payle    idem    a presse  
a hole    a streyner    a mele    a chese fat    a chese racke  
**Mulgeo / lateasco / mulctrale / mulctraqs / prelum**

**Sinus / colatum / matellio / formula / crates**

whyte mete    mylke    creme    foms    butter

**Lacticinta / lac / lactis / flos / spuma / buttrum**

the four    whynche  
nes    bestonyng    mylke    the cheselepe    whey

**Alcoz / colustrum / origallum / coagulum / serum**

to sethe or    to make

to streyner    to turne    to knede    to presse

**Petcolo / coagulo / subigo / premo / caseusqz**

hoyenelle    idem    clenynesse    idem

**Lanugo / situs / mundina / mundiciefqz**

a dunge hyll    a stable or a    to ferme    idem  
standynge

**Est sterquilinum / stabulum / limum / extraho / purg**

a racke or a    a racke    a stable    hye house  
maunger

**Preseptum / crates / presepe / equile / femle**

harde mete    a piousander or    to breede  
mynged coyne    horse breede

**Conditio cibaria / farrago panis / equisus**

**Uoca, stan,**

**D, it,**

**Eph**



a biddle    a bytting byr    a stypp    a rayne  
 phiptum / frenum / lupotum / scancile / habena  
 a petrell    a croper    a packe saddle or a panell  
 ozum / antelaua / cum posteleua / clitella  
 an hofse    the cloth that co-    an hofse combe  
 a barnacle    harness    ureth the hofse  
 ingula / pastomts / phalare / instratum / strigilifq  
 a fardell    a boget    a male or a wallet    bonges  
 arcina / carcinula / manticula / mantica / bulga  
 the pastures    the breast    a hofe    a mayne    a toppng  
 olea / suffragines / tori / vngula / tuba / capzona  
 to lyght vp. to lyght downe. to gall    to lyght on  
 asideo / scendo / descendo / exulcero / scando  
 to wyntch agayne  
 to curry    to walke    to ryde or hofe    to spurre  
 inno / stringo / agito / equito / recalcitro / pungo  
 a hofse  
 to turne    tamer    to tame    to trot    to amble  
 eterna / flecto / equitro / domo / successo / voluto.  
 a trotter  
 cadatius / volutarius / succellariusq  
 trottyngz  
 successoz / succellatoz / succellariusq

### ¶ De belluis.

an hofse    an asse    a nagge    a mare    a geldyng    a mule  
 allus / equus / asinus / equulus / equa / spado / mulus  
 a genet of    a ponge  
 a courser    a wyld asse    spayne    alle  
 therius / sonipes / onager / asturco / asellus  
 an oxe or    a colwe    a calfo    a coive    an heyfer    a bulloche  
 auris / bos / bitulus / vaccas iuuenta / iuencus  
 a pygge    an hogge    gybbe    a colwe    idem  
 erus / porcellus / porcus / porcata / scropha / sus  
 a tup or    a bell wedder  
 a shepe    a ram    a hydde  
 gous / oues / arces / beruex / sectarius / hedus  
 Capreo

a tytell got

a got  
idem

idem

femina

Capreolus / caper / hyrcus / eum capia / capzella

a whelp

idem

idem

ex lupo

et canis

Catellus / catulus / catella / licisca / canis

a cony

a leucet

an hare

a faune

a doo

a ha

Cuniculus / laurix / lepus / hinulus / damaq / ceru

a pyphet of

a tegge

a hude

a roo

a rabbit of

a leucet

Damula / cerua / lea / caprea / lepusculus / adde

a lyon. a lyones

a wolfe

a fore

a tytell fore

a grey

Leo / leena / lupus / vulpes / vulpecula / melis

an otter

idem

an ape

a bere

byncorne

Lutra fiber / castor / sinea / vulsus / unicornis

a camell

ayphaunt

an opstreg

Caniculus / lephas / strutto / camelus / et hystrix

a panther

a lyberde

idem

a lyberde

Panthera / pardus / pardalis / linx / leopardus

a tyger

a moorde

a beaft

an vichen

a floche

a

Tigris / talpa / pecus / hermannus / grex / citro

a cat

a mous

a cat

a wefyll

a feret

a rat

Felis / mus / carus / mustela / vineira / foxepox.

## De auibus.

an eagle

a faucon.

a ger faucon.

a sparhawke

a gauthawke

a byde

Aquila / falco / gerax / nisus / accipiter / autis

a cocke

a hime

a cheken

a goselyng

a golt of

a gander

Gallus / gallina / pullus / anserculus / anser

a cocherell

a pullet

a duke

a duchelyng

a capon

Pullaster / pullastra / anas / anaticula / capo

idem

a swan

latice

a peacocke

a partrych

a thedow

a he dowe

Cignus / oloz / palus / perrix / columba / columbus

a hearne

a crane

a sparowhe

a pheasant

an osell

a thyn

Hardea / grus / passer / phasianus / meral / turt

a plover

a stork

a woodcocke

a floche dowe

a

a

Busticula / buccus / simul / attagena / palumbus

D. III.

I. Angel

a wren    a rocke dove    a turtle    a shewe  
 gatta / regulus / palumbes / tortur / brunda  
 a lappe    a wyng    a comarant    a semewe    a larte  
 turnix / pupa / mergus / fulica / galgita  
 a more    a gry    a wagtail    a bofarde  
 stacus / et graculus / ornix / motacula / picus  
 a goldfynche    a synpte    a tele    an hedge sparrowe  
 ca / catuelis / ibis / turdela / catruca  
 a glede    a rauen    a chaugh    an oule  
 ornix / et miluus / coruus / monedula / bubo  
 a scryp    an oule    a bache    a gripe  
 loctua / stric / blula / sic belpertilio / butur  
 a light wyngale    idem    a dem    a hynde of araby  
 uscina / achantis / philomena / ficedula / phent  
 a light crowe    a byttor    a curlew    a honow  
 icricorax / onocrocalus / riconia / coccy  
 a emewe    a pellycane    a marlet    idem  
 icconus / pellicanus / meros / aptaster  
 a wren fote    a hole fote    a dey    a byll    a talant  
 idipes / et solipes / digitus / rostrum / simul unguis  
 a byllbe    to hatche    to buylde forth    to lye on    to lye  
 iditico / excludo / nidulo / pario / incubat / edo  
 a nouwylsh of    to bringe    to clocke    to calke    to scape  
 faueo / fetisco / gloeto / singultio / rupo  
 to moult of to    to wape to    to flye    to flye a song  
 lyght    a mede fethers    thered    a wape    of to sonne  
 iddo / depennesco / plu mesco / pronolo / apico  
 a he pollic of    the chyn of  
 an egge    a shell    without feders    the egge    an egge  
 itellus / testa / implumis / putamen / ouum  
 a moult of    a moult of    a moult of    a moult of    a moult of  
 a moult of    a moult of    a moult of    a moult of    a moult of  
 De piscibus.  
 a fette fyne    a lytel fyne    a fyne    a fyne  
 famentum / pisciculus / en quon piscis  
 Acusta



11  
a creupe a crabbs a chympe a scia  
Licusta / cancer / gamerus / bitulus / marinus

a porres a turbot a macrell a gurnard  
Phoca cū conibus / scombrus / status / quoque spat

a sturgeon a codling a cod a whelk  
Spondilis / et capito / capitonul / ostrea / conge

a salmon a moit a tolot a mullet a cock a whelk  
Salmo / mugil / apoa / mitilus / et cor'ea / conche

a hering a ray fylthe a playse a whale  
Allec / cum rala / passer / cetus / quoque cete

a dogge fylthe a cheupn marinus  
Pecten chepa / canis / lupus / loligo / lupillus

a barbyll a loptec a lamprey an ele  
Barbatilis / politus / lampetta / anguilla / mutena

a scale a scaled a clammy a gill a fyne  
Squamula / squamatus / vilcosus / branchia / pinnia

a nette a lytell nette a were a wyle or a lepe  
Rethe / reticulum / epeipulla / nassile / nassa

a nette a flue a stasse a coide a hoke a rod piscator  
Utriculum / funda / contus / line / hamus / arund

18  
a nettle a flue a stasse a coide a hoke a rod piscator

Demuscis / et vermibus.

an hoznet a waspe a dyane be apd custos the hyue a bee  
Crabzo / vespia / fucus / apiarius / alueus / apes

an hony hony the hony  
diminutivus combe searon hony faule

Apecula / fauus / mellatio / melos / melligo

the humble bee the gad bee the dogge a gnat

Bombilas / oestrum / asplus / cynompa / culex

a butter musca supnas a glouberde a grasshop  
flye eans aquam

Bapilo / cipula / intedula / musca / cicada

to brede wormes a worme diminutivus wormes angletwache  
Uermiculoz / vermis / vermiculus / vermino / lūbzer

19  
Pedi

a flag    a tydd louse    a mye    the partnye  
**Oculus** / **pulep** / **pedunculus** / **lens** / **pediculus**  
 the redde wop    a nyght    a cymbre wop  
 the woe in canthe    a wcuell    gnar    liganis noris  
**edius** / **litta** / **gurgulto** / **blatta** / **teredo**  
 thought of a    a magot    an hoise leche    idem  
 the woyne, diminutiu    a magot    an hoise leche    idem  
**inea** / **termiculus** / **termes** / **sanguisuga** / **hyrundo**  
 the worte    the canker    the spike wop  
**ozmica** / **butchus** / **campe** / **multipeda** / **bombis**  
 a serpent of  
**scorpio** / **dracena** / **draco** / **dracunculus** / **anguis**  
 the dragoncs, the dragon.    diminutiu m    a snake  
 the tyserbe    a serpent    the fyre cyphet    idem  
**latrix** / **lacertus** / **serpens** / **salamandra** / **pirandra**  
 an ader cop    a snake of a    a snake with  
 the padoke    of a spynner    snake shell    out a shell  
**Bufo** / **rana** / **ataneus** / **testudo** / **testis** / **linax**

**De arboribus / & fructibus bna cu coheretibus**

an oke    idem    idem    cothe tree    an oke    an elme  
**Fraxinus** / **ornus** / **ilex** / **quercus** / **suber** / **esculus** / **vlmus**  
 apple    a warden    a chery    a pere    a serups  
 tree    tree    tree    tree    tree    an elder  
**Malus** / **volenus** / **corasus** / **pirus** / **arbutus** / **alnus**  
 the flos tree    an openard tree  
 plumme    pynus    of a medlers    a maple tree  
**Orunus** / **hortensis** / **siluestris** / **mepilus** / **acer**  
 the crab tree    hasyll    walnut tree    idem qd arbutus  
**Malus** / **siluestris** / **corulus** / **auelena** / **auedo**  
 a mulbery    a nut    a fygge    an almonde    an olyue  
 tree    tree    tree    tree    trees    an elwe tree  
**Morus** / **nux** / **ficus** / **amigdalus** / **olea** / **tarnus**  
 the date    the fye    the beche    the wylde    the laurell    the bay  
 tree    tree    tree    olyue tree    tree    tree  
**Palma** / **abies** / **fagus** / **oleaster** / **laurea** / **laurus**  
 a byne    the cypres    the perche    the pyns  
 tree    tree    tree    tree  
**abrusca** / **bitis** / **cupressus** / **picea** / **pinus**  
 Platan



bus  
elm  
us  
elde  
nus  
le tra  
butu  
ree  
ang  
itu  
lat



